

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 91 (2004)  
**Heft:** 5: Reinheit = Pureté = Purity

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# UniQ

UniQ repräsentiert die neue Licht- und Leuchtengeneration im Screendesign für die Business- und Shopwelt von morgen. Ultraflaches Design, Sensortechnik und eine hochpräzise Mikroprismen-Optik garantieren absolut blendfreies und angenehmes Arbeiten an PC-Monitoren, Notebook- und Handy-Displays. Als Steh-, Pendel-, Wand-, Einbau- oder Anbauleuchte setzt UniQ bewusst Zeichen punkto Energie und Lichtqualität.

**RIBAG Licht** 

RIBAG Licht AG  
Kesslerstrasse 1  
CH-5037 Muhen  
[www.ribag.ch](http://www.ribag.ch)

Design Atelier Oi



**«Gott sei Dank  
hat uns der  
Denkmalschutz  
Glas erlaubt.»**

**U**rsprünglich war man dagegen. Dann sah man ein, dass ein Glasaufzug die einzig vernünftige Alternative war. Sonst wäre das architektonische Gleichgewicht unseres historischen Innenhofes völlig aus dem Gleichgewicht geraten. Schindler setzte den Gedanken perfekt in die Realität um.

**Schwester Anna  
Kloster Maria Opferung  
6300 Zug**

### Mehr Details

Mich interessieren folgende Themen – bitte dokumentieren Sie mich entsprechend:

- Glasaufzüge**
- Wohnhausaufzüge SchindlerSmart<sup>MRL</sup>**
- Wohn-/Geschäftshausaufzüge SchindlerEuroLift**
- Spezialaufzüge**
- Ich bin an elektronischen Schindler-News interessiert. Bitte notieren Sie meine eMail-Adresse:**

WBW/05.04

\_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

Einsenden an Schindler Aufzüge AG,  
Zugerstrasse 13, 6030 Ebikon/Luzern  
oder an [marketing\\_schweiz@ch.schindler.com](mailto:marketing_schweiz@ch.schindler.com)

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Funktion \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Gewünschtes bitte ankreuzen.

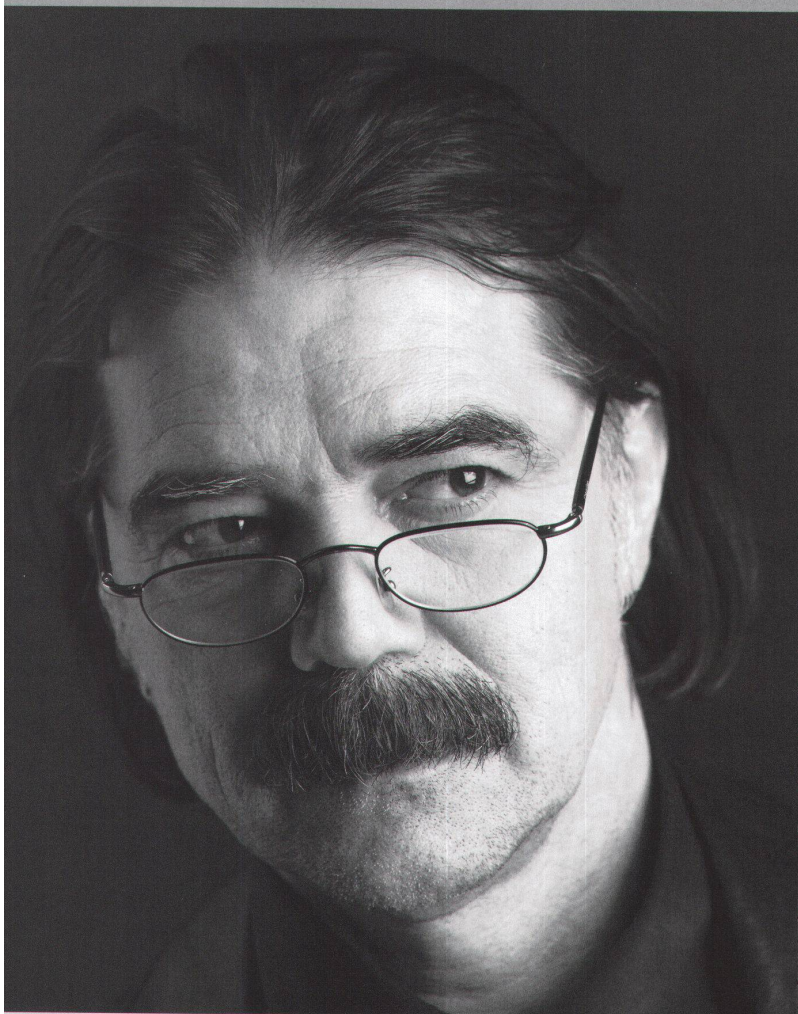


# Schindler

The Elevator and Escalator Company

[www.schindler.ch](http://www.schindler.ch)

# Architektur ist die Kunst, Visionen eine Form zu geben.



Die Fassade ist und bleibt das unverwechselbare Gesicht eines jeden Gebäudes. Ob offen oder verschlossen. Grosszügig oder in sich gekehrt. An ihr lässt sich auch die Sprache seines Gestalters erkennen. Mit den umfangreichen Profilsystemlösungen von Reynaers besitzen Sie alle Gestaltungsmöglichkeiten, um Ihrem unverwechselbaren Stil nach einer offenen und transparenten Fassade Ausdruck zu verleihen. **Reynaers – das Gesicht in der Menge.**

Mehr über die Systemlösungen von Reynaers erfahren Sie unter  
Telefon 052 725 05 30 oder im Internet: [www.reynaers.ch](http://www.reynaers.ch)

**Reynaers**  
ALUMINIUM



Schönheit ist individuell. Deshalb konzentriert sich Alape auf die grundlegenden Dinge der Bad-Architektur. Mit klaren Formen aus glasiertem Stahl. Mit einem Minimalismus, der ein Maximum an individuellen Lösungen ermöglicht.

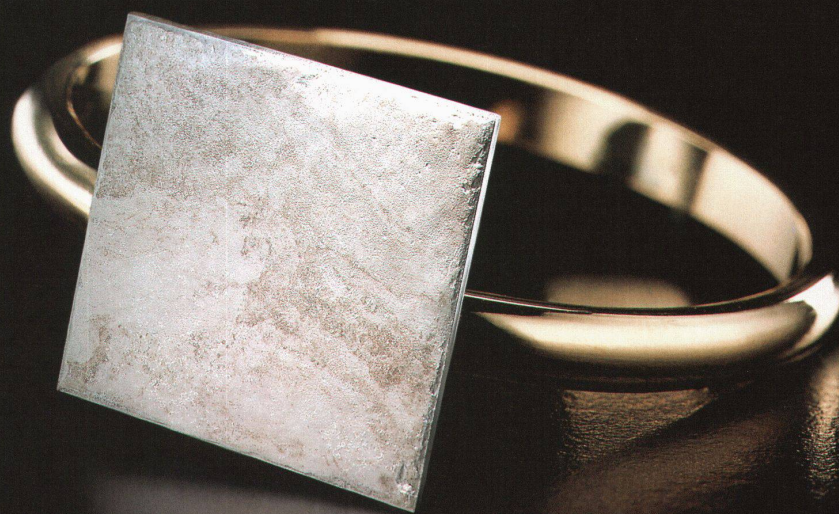
Components Units Custom Mades Interiors

Alape Generalvertretung Schweiz  
Sadorex Handels AG Postfach CH-4616 Kappel SO  
Ausstellung: Letziweg 9 CH-4663 Aarburg  
Tel +41(0)62.7872030 Fax +41(0)62.7872040  
E-Mail sadorex@sadorex.ch www.sadorex.ch

[www.alape.com](http://www.alape.com)

shaping space **Alape**<sup>U</sup>

It lasts longer than most promises.



Ceramic Tiles of Italy  
[www.italitiles.com](http://www.italitiles.com)

*Auskünfte:*

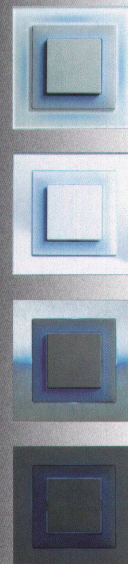
**Italienisches Institut für Aussenhandel** – Schlüterstraße 39 – 10629 Berlin – tel. +49 30 8844030 – fax +49 30 88440310 – [www.italtrade.com/deutschland](http://www.italtrade.com/deutschland) – [berlino@berlino.ice.it](mailto:berlino@berlino.ice.it)  
 Ceramic Tiles of Italy, gefördert von Assopiastrelle (Italienischer Verband der Hersteller von Keramikfliesen und feuerfesten Materialien) ist das eingetragene Warenzeichen von Edi.Cer. Spa, dem Veranstalter von CERSAIE, der internationalen Ausstellung für Baukeramik und Badezimmersausstattungen – Bologna, Italien, 28. September - 3. Oktober, 2004 - [www.cersaie.it](http://www.cersaie.it)

Ceramic Tiles of Italy unterstützt das Projekt  **Italia**  
 Life in Style



Das blaue Wunder

Glas weiss  
Spiegelglas  
Chromstahl  
Aluminium



Edizio  
by  
FELLER

# EDIZIO SCHALTER UND STECKDOSEN **due** DESIGN

Erleben Sie mit EDIZIOdue das blaue Wunder.

EDIZIOdue, das Design-Original für Schalter und Steckdosen in zweiter Generation sieht richtig gut aus. Es überzeugt durch hochwertige Materialien und ein einmaliges Farbkonzept. Und durch Highlights wie den **blau beleuchteten Schalter**, den Sie auch im Dunkeln problemlos finden und der dabei gerade so viel Licht abgibt, dass Sie sich, auch ohne Licht zu machen, durch Ihr Zuhause bewegen können. Mit EDIZIOdue setzen Sie Akzente, die Ihrer Einrichtung das gewisse Etwas geben. **EDIZIOdue – Elektrizität wird immer schöner und komfortabler.**

*Feller*

MEHR INNOVATION

FELLER AG • Postfach • CH-8810 Horgen • Telefon 044 728 72 72 • Telefax 044 728 72 99 • [www.feller.ch](http://www.feller.ch)



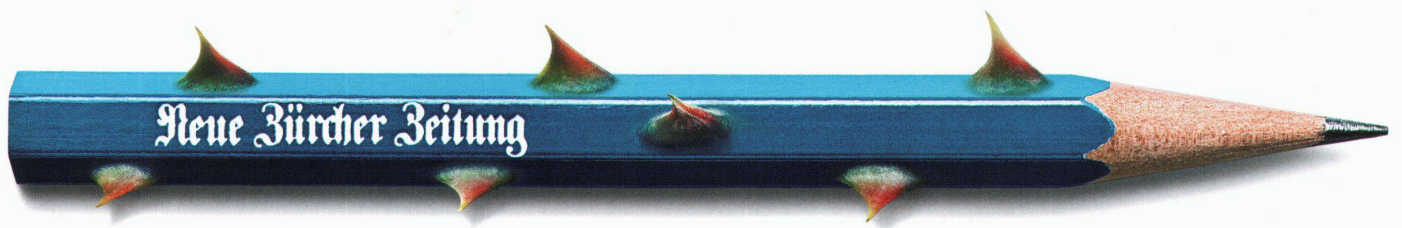
Prestige

Pastell

Natura

Classic

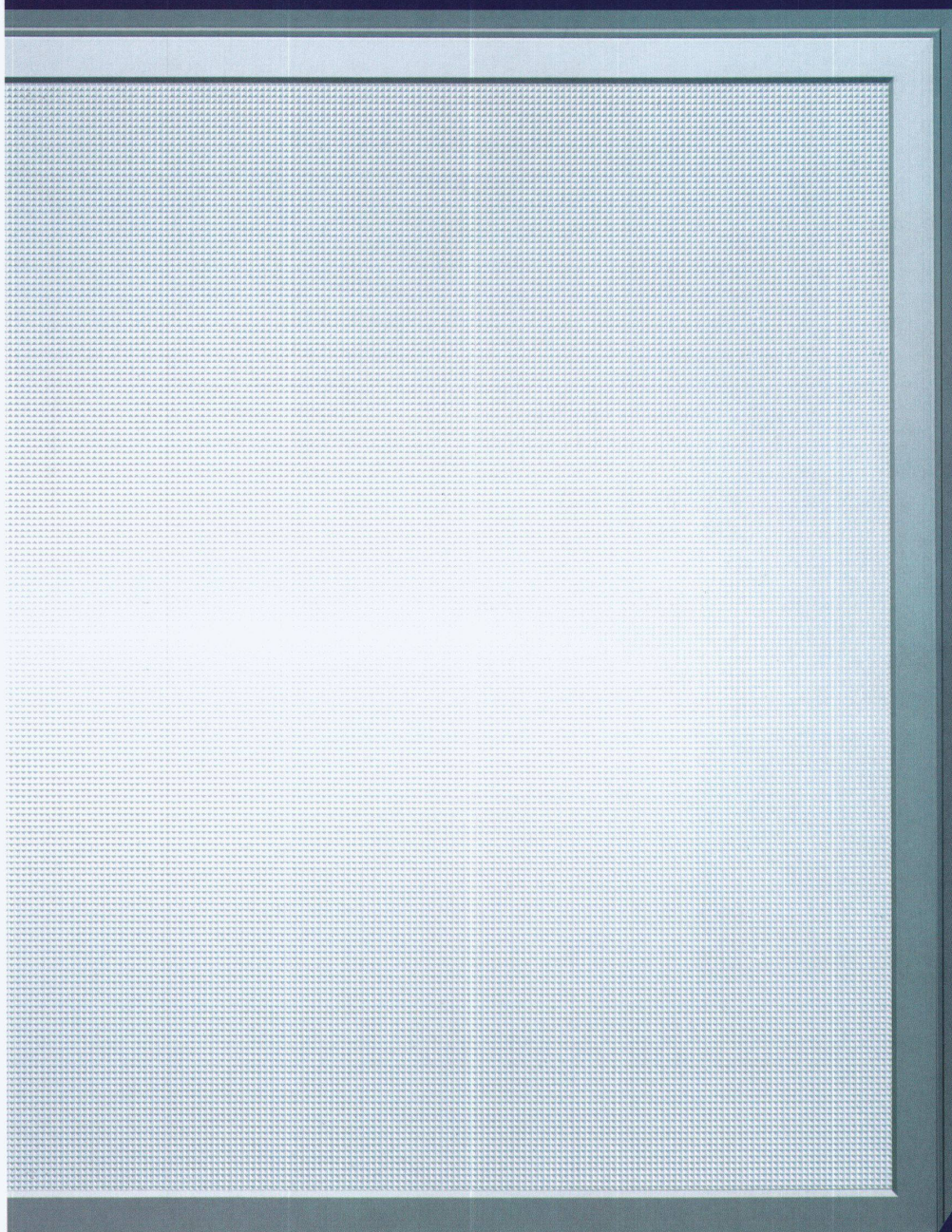
# Stichhaltig.



*Hieb- und stichfest argumentiert, wer die Fakten richtig gewichtet, Hintergründe sichtbar macht und unabhängig urteilt. Testen Sie jetzt 5 Wochen lang gratis eine Zeitung, die mehr Einsichten vermitteln kann, weil sie keine Rücksichten nehmen muss: Tel. 01 258 15 30 oder [www.nzz.ch/abo](http://www.nzz.ch/abo)*

**Neue Zürcher Zeitung**

Echt cool.



Cooler, minimalistischer Look.  
Cleanes, brillant-blendfreies Licht.  
LIGHT FIELDS macht Schluss  
mit störenden Reflexen auf  
PC-Bildschirmen, Notebook-Screens,  
Handy-Displays. Egal ob als  
An-/Einbauleuchte oder als Cluster-  
Lichtfeld, ob als Pendel- oder Steh-  
leuchte – LIGHT FIELDS ist  
komplett New Work-tauglich. Dank  
innovativer MPO-Lichttechnik.  
Für optimale Lichtqualität.

Und für maximale Freiheit  
in der Office-Architektur und  
Büroorganisation: Klassisch oder  
innovativ, raum- oder arbeits-  
bereichsbezogen – LIGHT FIELDS  
sorgt stets für das richtige Licht.  
Auf der Höhe der Zeit – absolut  
normkonform (EN 12464).  
Echt cool.

Controlled by  
LUXMATE Lighting Management

Wie wir  
mit Licht Erlebniswelten schaffen,  
erfahren Sie unter  
[www.zumtobelstaff.com/lightfields](http://www.zumtobelstaff.com/lightfields)

Design by Sottsass Associati

**ZUMTOBEL STAFF**

**zzwancor**



Die alte BBC-Modellbauschreinerei in Baden. Ein Haus mit neuem Geist. Und einem Steildach von ZZ Wancor.

## Bei unseren Steildächern ist ab Loft alles Lifestyle.

Steildächer sind Teil der speziellen Ästhetik alter Industriebauten. Die Grosszügigkeit und das Ambiente dieser Gebäude machen sie heute zum Wohnraum vieler Menschen. Ehemalige Orte harter Arbeit wandeln sich zu Appartements für Leben und Erholung. So wird mit der Umnutzung

zu «Loft» unter einem alten und bewährten Dach plötzlich alles cool und Design. Inclusive Tondachziegel von ZZ Wancor.

ZZ Wancor, Althardstrasse 5, CH-8105 Regensdorf  
Tel 01 871 32 32, Fax 01 871 32 90, [www.zzwancor.ch](http://www.zzwancor.ch)

**ZZ Wancor. Gut bedacht.**